

Шалом 5767 (Берлинское заявление)

Десятилетиями израильский и палестинский народы являются соседями. У них существует много возможностей для сотрудничества и совместного развития. Но вместо этого их жизнь отравлена войной и насилием, угрозой и террором, взаимной ненавистью, презрением и неуважением.

Яблоком раздора является продолжающаяся с 1967г. израильская оккупация палестинской территории. Эта оккупация означает унижение и лишение палестинцев гражданских прав. Она парализует их экономическую, политическую и социальную жизнь. Более того, ежедневно повторяющееся бесправие препятствует мирному возмещению несправедливости, причиненной палестинцам изгнанием в 1948 году. Все это только раскручивает спираль насилия.

Пришло время разорвать круг насилия и подготовить почву для мирного решения конфликта, что позволит:

- обеспечить право палестинского народа на самоопределение и достойное существование;
- обеспечить для обеих наций признание границ на международном уровне;
- примирить весь регион и тем самым сделать Землю более мирной и безопасной.

В обоих обществах, как в израильском, так и в палестинском, уже давно звучат голоса за взаимопонимание, о чем свидетельствует „Женевская инициатива“ (www.genfer-initiative.de). Эти голоса нуждаются в поддержке.

Тем не менее, поддержка из Германии незначительна. На это существуют свои причины: с поражением нацистской Германии 61 год назад закончилось массовое уничтожение евреев Европы, начатое под немецким началом. Стыд и скорбь от этих преступлений заставляют многих людей молчать о политике государства Израиль. Однако это молчание создает условия для новой несправедливости.

Чтобы сдвинуть с места разрешение этой тупиковой ситуации, мы, еврейки и евреи Германии, как первые подписавшие, распространяем данное Заявление. Поскольку мы с ужасом вынуждены наблюдать, как государство Израиль, основанное с такой надеждой, застряло в тупике насилия.

Мы призываем немецкое правительство и Европейский Союз:

- не допускать продолжения израильской оккупационной политики;
- незамедлительно отменить бойкот администрации Палестинской автономии;
- наконец серьезно способствовать цели обеспечения жизнеспособности Палестинского государства: как в секторе Газа, так и всей Западной Иордании, оккупированной в 1967 году, включая Восточный Иерусалим; с сохранением полного суверенитета и свободы передвижения.

С этим будет связано урегулирование безопасности для государств региона, в частности как для Израиля, чувствующего над собой угрозу, так и для его соседей. Вопрос права на возвращение изгнанных из Израиля в 1948 году палестинцев может быть решен, если Израиль в качестве знака готовности к примирению признает изгнание незаконным. Должен быть решен вопрос статуса Иерусалима в качестве столицы обоих государств. Предложение Лиги арабских государств по примирению с Израилем уже есть. Таким образом, мир бы стал ощутимо близок.

„Не делай другому того, чего не хотел бы, чтобы он сделал с тобой“ Так две тысячи лет назад раввин Гиллель определил сущность иудаизма. И сегодня это должно быть лейтмотивом человеческих поступков – и в политике тоже.

Просим Вас поддержать данное Заявление Вашей подписью, или внести свое имя на www.schalom5767.de

Jüdische Erstunterzeichnende: Vera Ansbach (Berlin), Ursula Ansbach (Berlin), John Attfield (Geschäftsführer, Buchholz), Dr. Hanna Behrend (Historikerin, Berlin), Dr. Friedel Beier (Rechtsanwältin, Berlin), Edna Bejarano (Sängerin, Hamburg), Esther Bejarano (Sängerin, Hamburg), Joram Bejarano (Musiker, Hamburg), Susan Berger (Berlin), Jutta Bergt (Rentnerin, Weil am Rhein), Judith Bernstein (München), Stacey Blatt (Duisburg), Sharon Blumenthal (Juristin, Köln), Prof. Dr. Y. Michal Bodemann (Soziologe, Berlin / Toronto), Iris Borchardt-Hefets (Biologin, Berlin), Marion Brasch (Journalistin, Berlin), Prof. Dr. Almut Sh. Bruckstein (Philosophin, Berlin), Tsafir Cohen (Journalist, Berlin), Gerty Colden (Rentnerin, Berlin), Martin Colden (Maler, Berlin), Hilary Coleman (Ärztin und Übersetzerin, Düsseldorf), Ruth Czichon (Berlin), Marianne Degginger (Berlin), Prof. Dr. Wolfgang Edelstein (Bildungsforscher, Berlin), Ursula Epstein (Musikpädagogin, Aachen), Erica Fischer (Schriftstellerin, Berlin), Alfred Fleischhacker (Journalist, Berlin), Dr. Michael Fleischhacker (Biologe, Berlin), Bettina Fraenkel (Behindertenpädagogin, Berlin), Ruben Frankenstein (Lehrbeauftragter und Publizist, Freiburg), Ruth Fruchtman (Autorin, Berlin), Kurt Goldstein (Ehrevorsitzender Internationales Auschwitz-Komitee, Berlin), Werner Goldstein (Journalist, Berlin), Harri Grünberg (Politologin, Berlin), Dr. Maria Gutmann (Berlin), Hella Händler (Berlin), Werner Händler (Berlin), Doreet Harten (Kuratorin, Berlin), Michal Kaiser-Livneh (Psychotherapeutin, Berlin), Schira Kaiser (Studentin, Berlin), Dr. Inge Lammel (Autorin, Berlin), Dr. Kate Leiterer (Biologin, Berlin), Angelika Levi (Regisseurin, Berlin), Gabriel Lévy (Psychologe, München), Dr. Oswald LeWinter (Autor, Seligenstadt), Dr. Erika Lifsches (Ärztin, Mühlheim/Ruhr), Dr. Edith Lutz (Lehrerin, Köln), Petra Mendelsohn (Bibliothekarin, Berlin), Abraham Melzer (Verleger, Neu-Isenburg), Michael Moos (Rechtsanwalt, Freiburg), Gerhard Moss (St. Peter-Ording), Deborah Philips (freie Künstlerin, Berlin), Margalith Pozniak (Zahntechnikerin, Hamburg), Sara Reifenberg (Rentnerin, Berlin), Prof. Dr. Fanny-Michaela Reisin (Informatik, Berlin), Michael Riese (Lehrer, Alsfeld), Dr. Ruth Rosenberg (Tierärztin, München), Rafi Rothenberg (Kameramann, Köln), Ruth Rürup-Braun (Innenarchitektin, Karlsruhe), Dr. Sonja Sager (Juristin, Berlin), Shelly Steinberg (Studentin, München), Dr. Klaus Sternberg (Lehrender, Berlin), Dr. Maria Striewe (Ärztin, Neuss), Richard Szklorz (Journalist, Berlin), Prof. Dr. Jochanan Trilse-Finkelstein (Germanist, Berlin), Prof. Dr. Ernst Tugendhat (Philosoph, Tübingen), Nora van der Walde (Lehrerin, Buchholz), Prof. Dr. Rolf Verleger (Psychologe, Lübeck), Mordechai Wejnryb (Rentner, Berlin), Dr. Susan Winnett (Literaturwissenschaftlerin, Hamburg), Dr. Andrea Zielinski (Anthropologin, Hamburg)

Verantw. i. S. d. Presserechts: Prof. Dr. Rolf Verleger. Postadresse: „Schalom5767“, Postfach 110137, 23534 Lübeck. Spenden für Anzeigen in der Presse: Rolf Verleger, „Schalom5767“, Konto 13 0101 397, BLZ 23050101, Sparkasse zu Lübeck

